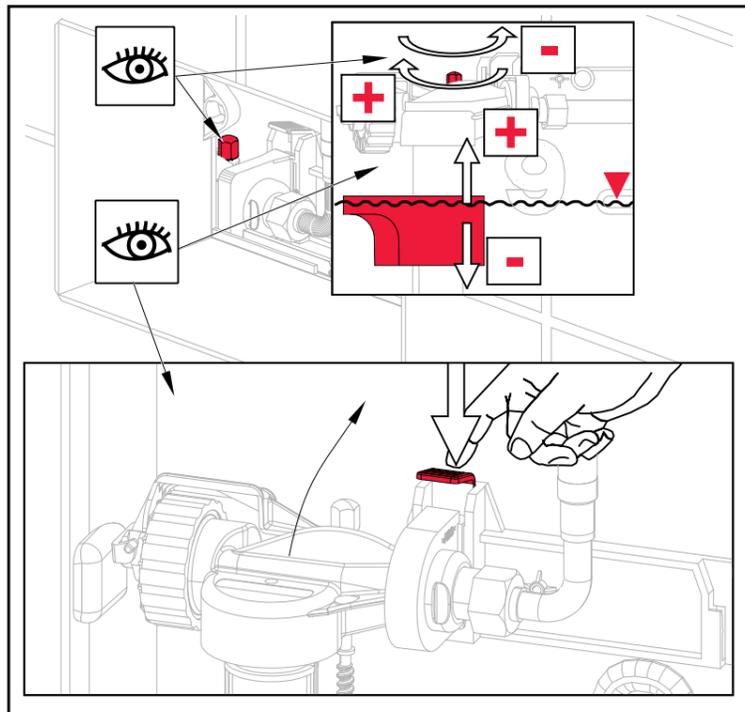
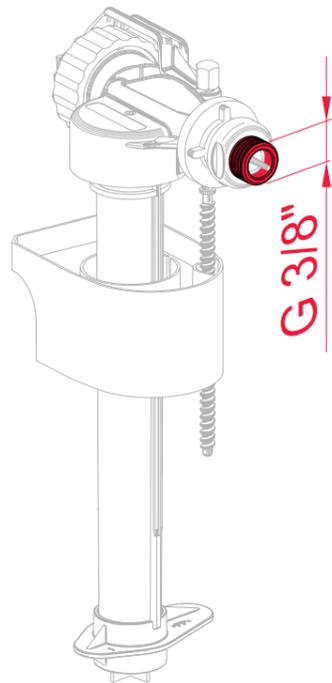


A16P 3/8"

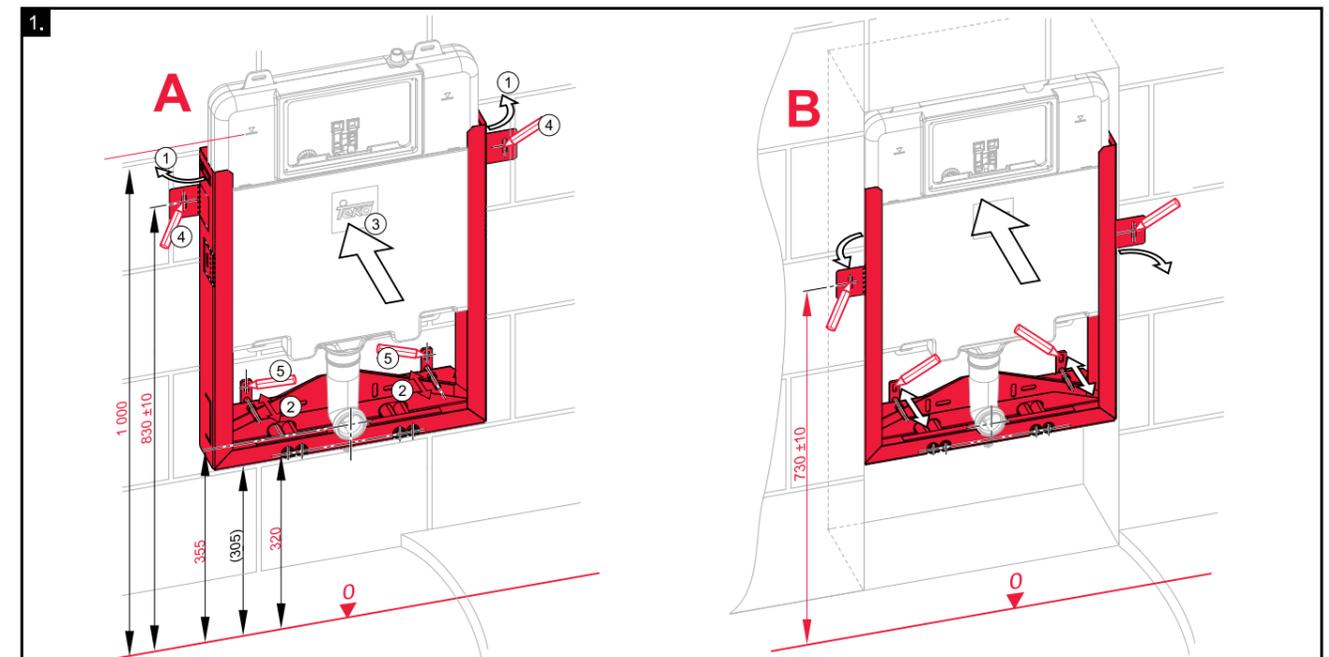
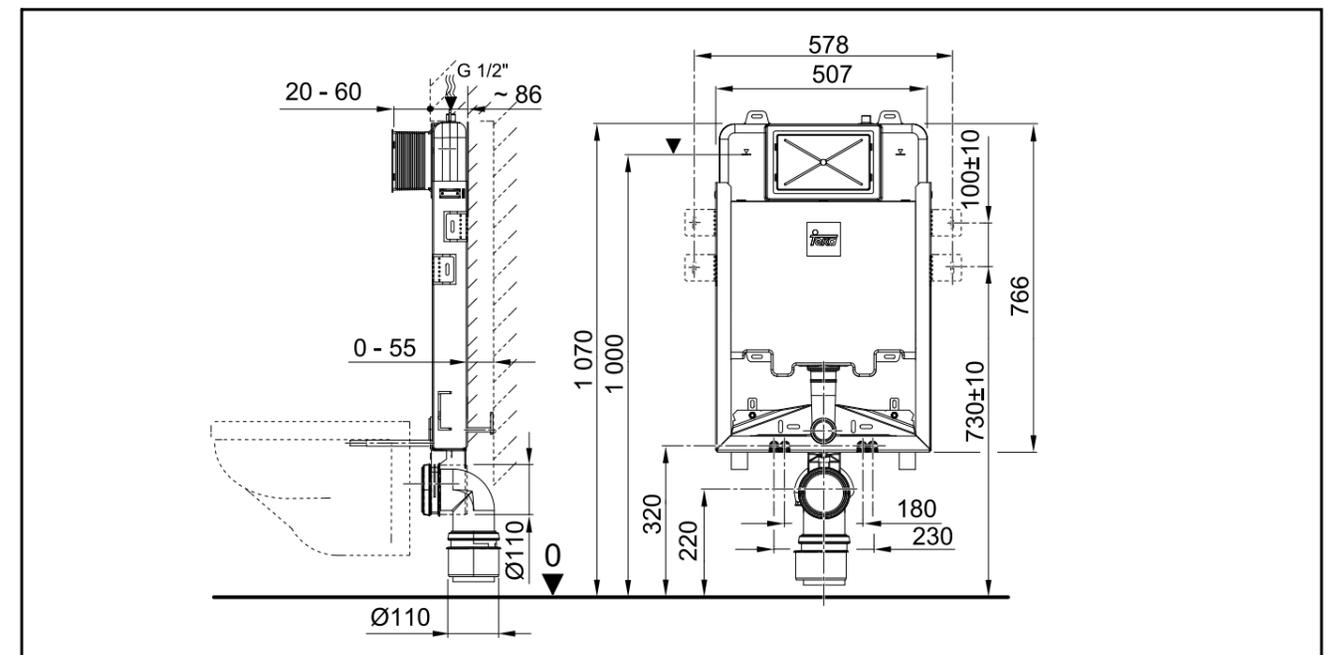


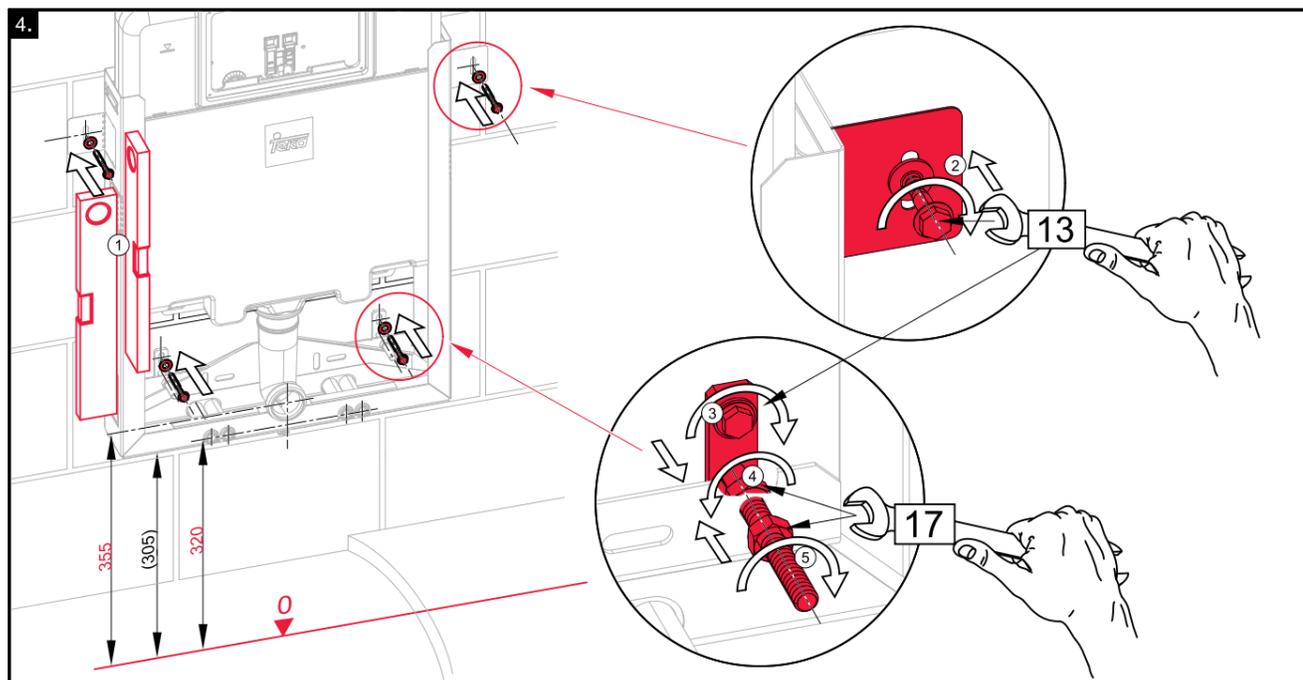
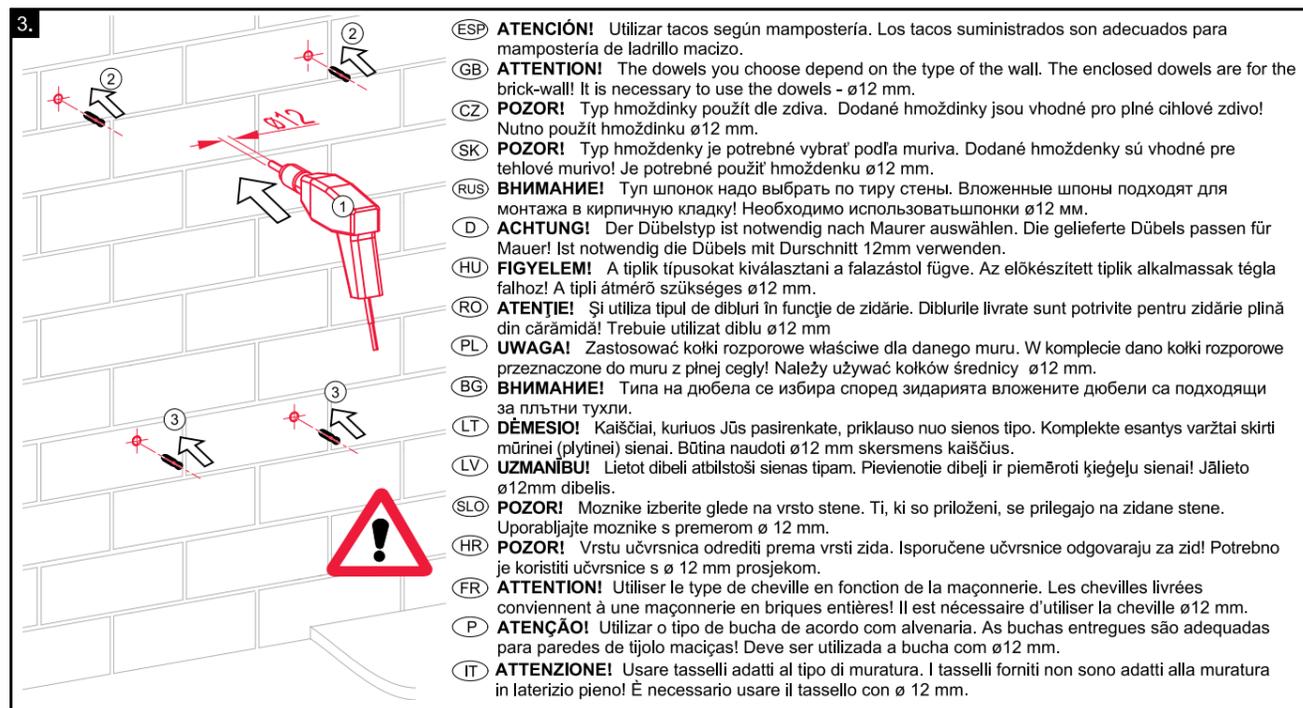
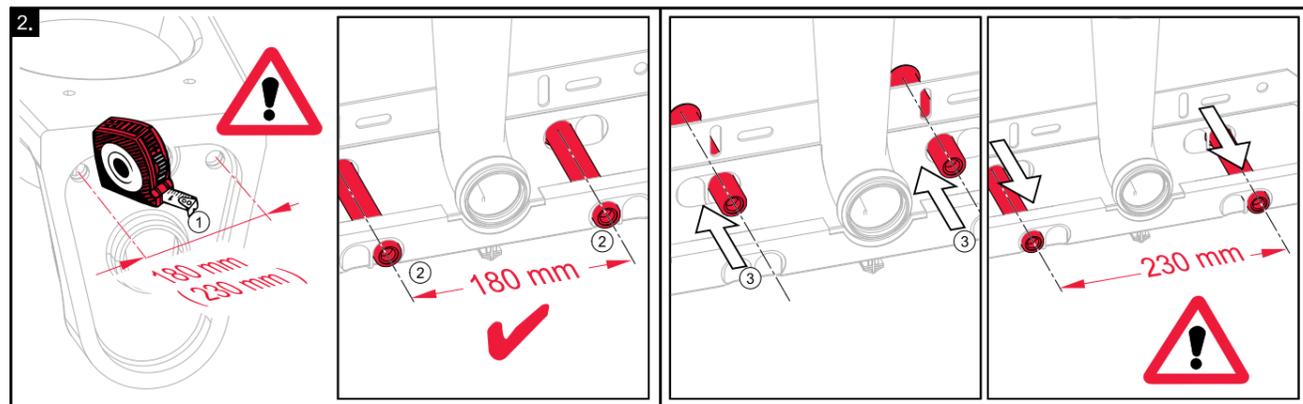
- (ESP) ATENCIÓN!**
En caso de problemas con la instalación del módulo, diríjase a una empresa especializada.
- (GB) ATTENTION!**
In case of any difficulties while mounting the installation system, please address a professional service. It is necessary to use the noise isolation for mounting the installation. If you don't use it, the claim for replacement won't be accepted.
- (CZ) POZOR!**
Při potížích s instalací modulu se obraťte na odbornou firmu. Při montáži WC misy je nutno použít izolační desku. Pokud bude provedena montáž bez této desky, nebude uznána reklamacie poškozené WC misy.
- (SK) POZOR!**
Pri problémoch s inštaláciou modulu sa obráťte na odbornú firmu. Pri montáži WC misy je potrebné použiť izolačnú dosku. Ak bude prevedená montáž bez tejto dosky, nebude uznaná reklamácia poškodené WC misy.
- (RUS) ВНИМАНИЕ!**
При затруднениях с установкой инсталляции обратитесь в квалифицированную сервисную службу. При установке унитаза необходимо использовать звукоизоляционную доску. Если монтаж будет проводиться без этой доски, рекламация по поводу повреждённого или некачественного унитаза не считается действительной.
- (D) ACHTUNG!**
Im Falle auftretender Schwierigkeiten wenden Sie sich bitte an den Fachhändler. Bei der Montage der WC ist die Isolierungsplatte zu verwenden. Sollte die Montage ohne diese Isolierungsplatte durchgeführt werden, wird keine Beanstandung einer beschädigten WC -Schale anerkannt.
- (HU) FIGYELEM!**
A szerelvény telepítését bizzá szakértő cégre. A WC kagyló szereléséhez -es szigetelőlapot szükséges használni. Amennyiben a WC kagyló telepítésére e nélkül a lap nélkül kerül sor, az esetleges reklamáció nem lesz elismerhető.
- (RO) ATENȚIE!**
În cazul unor probleme cu instalarea modulului, contactați o firmă de specialitate. La montajul vasului WC trebuie utilizată placa izolantă. Dacă montajul va fi realizat fără această placă, nu va fi recunoscută reclamația pentru vasul de WC deteriorat.

- (FR) Attention!**
En cas de difficultés lors de l'installation du module contactez une firme spécialisée. Lors du montage d'une cuvette de WC, il est nécessaire d'utiliser une plaque d'isolation. Si le montage est réalisé sans cette plaque, la réclamation de cuvette endommagée de WC ne sera pas reconnue.
- (PL) UWAGA!**
Jeżeli natrafią Państwo na kłopoty podczas montażu prosimy się zwrócić do wyspecjalizowanej firmy. Podczas montażu miski wiszącej zalecamy zastosować podkładkę izolacyjną. Jeżeli montaż będzie przeprowadzony bez podkładki izolacyjnej, nie zostanie uznana reklamacja na miskę wiszącą.
- (BG) ВНИМАНИЕ!**
При затруднения с монтажа обърнете се на специализирана фирма. При монтажа е необходимо да се използва изолационната плоскост. В случаи че монтажа е извършен без тази плоскост няма да бъде признана евентуалната, рекламация на повредена WC чиния.
- (LT) DĖMESIO!**
Iškilus problemoms dėl modulio instaliacijos kreipkitės į specializuotą firmą. WC klozeto montavimui būtina naudoti izoliacinę plokštę. Jeigu montuosite be šios plokštės, pretenzijų dėl WC klozeto pažeidimo nepriimsime.
- (LV) UZMANĪBU!**
Ja jums rodas grūtības, instalējot moduli, griezties pie specializētās firmas. Montējot WC podu, nepieciešams lietot izolācijas plāksni. Ja montāža būs veikta bez šīs plāksnes, netiks atzītas garantijas tiesības bojātam WC podam.
- (SLO) POZOR!**
V primeru težav, vas prosimo, de se obrnite na strokovnjaka. Pri montaži WC školjke uporabite izolacijsko ploščo. Če boste montažo izvršili brez te izolacijske plošče, potem reklamacija za poškodbe na školjki ne bo upoštevana.
- (HR) POZOR!**
U slučaju problema kod instalacije, molimo da se obratite stručnom trgovcu. Kod montaže WC školjke uporabite izolacijsko ploščo. Če boste montažo izvršili brez te izolacijske plošče, potomreklamacija za poškodbe na školjki ne bo upoštevana.
- (P) Atenção!**
Em caso de problemas com a instalação do módulo contacte uma empresa especializada. Durante a montagem da sanita é necessário utilizar a placa isolante. Em caso de montagem sem esta placa, não será reconhecida a reclamação da sanita danificada.
- (IT) ATTENZIONE!**
In caso di difficoltà nell'installazione del modulo, rivolgersi ad una ditta specializzata. Per il montaggio del WC è necessario l'utilizzo del pannello isolante. In caso di montaggio senza il pannello isolante, non saranno presi in considerazione i reclami relativi al danneggiamento del WC.

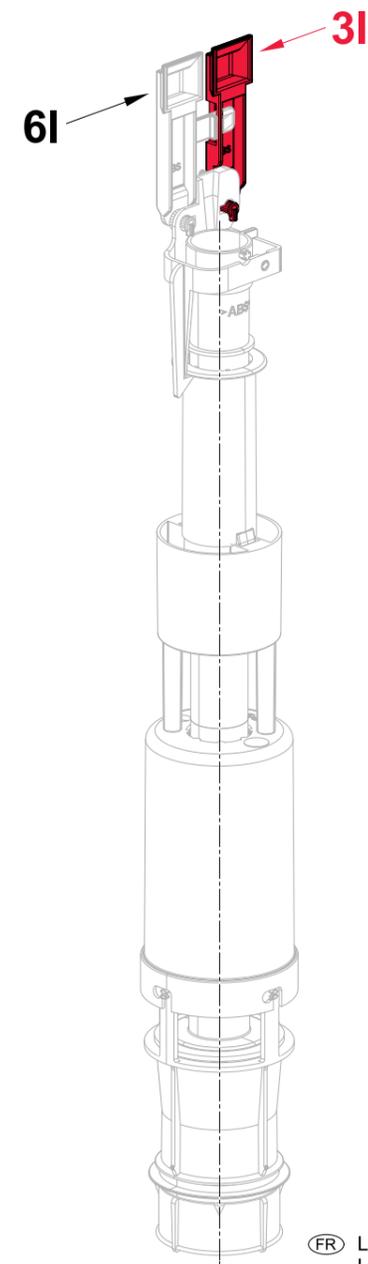
- (ESP)** Instalación sistema - Instrucciones de montaje
(GB) Pre-wall installation system - Mounting instructions
(CZ) Předstěnový instalační systém - Návod k montáži
(SK) Predstěnový inštalacný systém - Návod k montáži
(RUS) Скрытая система инсталляции - Инструкция по монтажу
(D) WC Vorwandinstallationssystem - Montageanleitung
(HU) Falba építhető tartály - Szerelési útmutató
(RO) Rezervor Ingropat - Instrucțiuni de montaj
(PL) Spluczka podtynkowa - Instrukcja montażowa
(BG) Предстенна инсталационна система - Ръководство за монтаж
(LT) Potinkinė sistema - Montavimo instrukcija
(LV) WC iebūvējamā skalojamā kaste ar rāmi - Montāžas instrukcijas
(SLO) Predstenski inštalacijski sistem - Navodila za montažo
(HR) Konzolni vodokotlić - Upute za montažu
(FR) Système d'installation murale - Instructions de montage
(P) Sistema de instalação - Instruções de montagem
(IT) Sistema di installazione Pre-parete per la costruzione con pareti solide - Istruzioni di montaggio

73.210.02.00





A09B



ESP Ajuste de descarga pequeña de agua - 3l.
 Ajuste de descarga grande de agua - 6l.

GB Small volume flushes adjustment - 3l.
 Large volume flushes adjustment - 6l.

CZ Nastavení malého množství splachovací vody - 3l.
 Nastavení velkého množství splachovací vody - 6l.

SK Nastavenie malého množstva splachovacej vody - 3l.
 Nastavenie veľkého množstva splachovacej vody - 6l.

RUS Установление маленького обмывания - 3 л.
 Установление большого обмывания - 6 л.

D Die Einstellung der kleinen Wasserspülmenge - 3l.
 Die Einstellung der großen Wasserspülmenge - 6l

HU Kis öblítés víz mennyiség beállítás - 3l.
 Nagy öblítés víz mennyiség beállítás - 6l.

RO Reglarea volumului mic de apă de spălare - 3l.
 Reglarea volumului mare de apă de spălare - 6l.

FR Le réglage d'une quantité économique d'eau de chasse d'eau - 3l.
 Le réglage d'une grande quantité d'eau de chasse d'eau - 6l.

PL Ustawienie "małej" ilości spłukującej wody - 3l.
 Ustawienie "dużej" ilości spłukującej wody - 6l.

BG Настройка малко количество ивпусната вода - 3 литра.
 Настройка на голяно количество ивпусната вода - 6 литра.

LT Nustatytas mažesnis nuleidžiamo vandens kiekis - 3l.
 Nustatytas didesnis nuleidžiamo vandens kiekis - 6l.

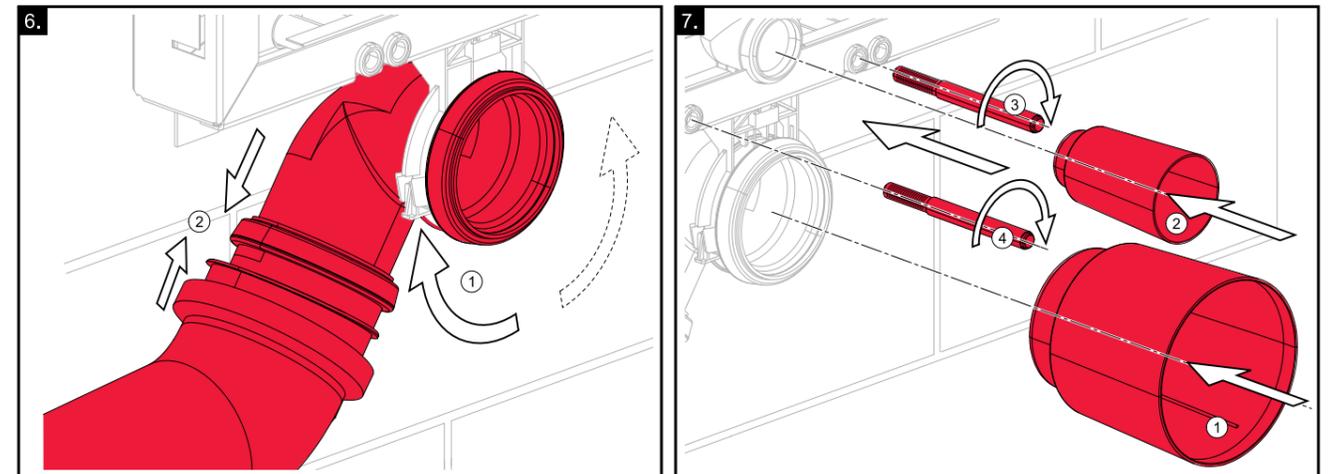
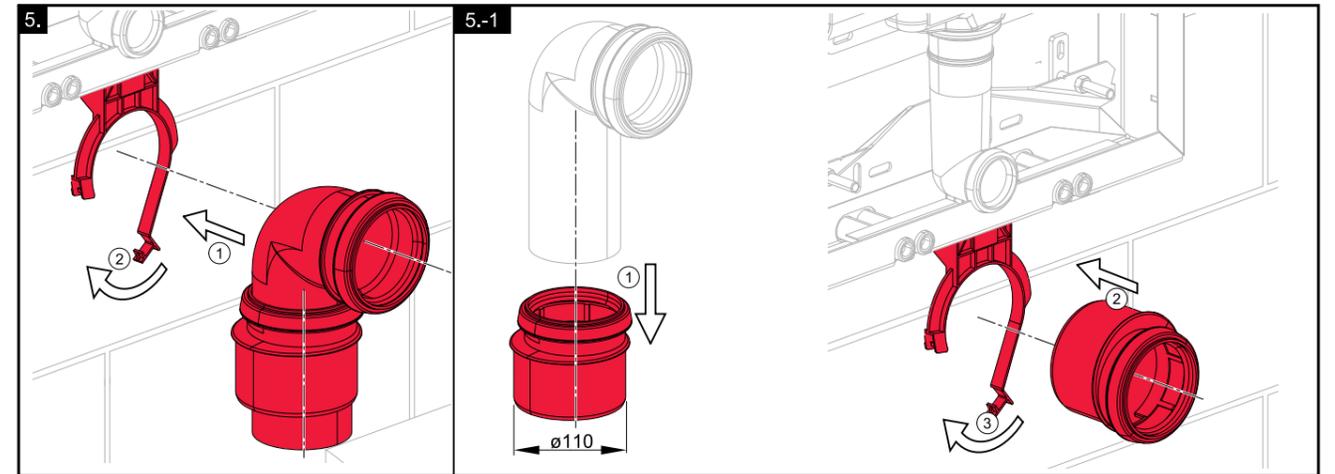
LV Maza skalojamā ūdens tilpuma uzstādīšana - 3l.
 Liela skalojamā ūdens tilpuma uzstādīšana - 6l.

SLO Nastavitev "majhne" količine izplakovalne vode - 3l.
 Nastavitev "večje" količine izplakovalne vode - 6l.

HR Namještanje malih količina ispiranja - 3l.
 Namještanje velikih količina ispiranja - 6l.

P Ajuste de descarga "pequena" de água - 3l.
 Ajuste de descarga "grande" de água - 6l.

IT Regolazione della quantità di acqua per lo "scarico ridotto" - 3l.
 Regolazione della quantità di acqua per lo "scarico totale" - 6l.



8.

ESP ATENCIÓN! Para sellar la rosca de una válvula angular, utilice cinta de teflón, hilo de sellado o masilla selladora!

GB ATTENTION! Use Teflon band, sealing cord or sealing compound to seal the thread!

CZ POZOR! Pro utěsnění závitu použít teflonovou pásku, těsnící nit nebo těsnící tmel!

SK POZOR! Pre utesnenie závitů použiť teflonovú pásku, tesniacu niť alebo tesniaci tmel!

RUS ВНИМАНИЕ! Для уплотнения резьбы использовать тefлоновую ленту, уплотнительную нить или герметизирующую мастику!

D ACHTUNG! Zur Gewindeabdichtung bei Teflonband, Dichtungsfaden oder Dichtungskitt verwenden!

HU FIGYELEM! Meneték tömítéséhez használjon teflonszalagot, tömítőszinórt vagy tömítőpasztát!

RO ATENȚIE! A se utiliza banda de teflon, firul de etanșare sau masticul de etanșare pentru a etanșa filetul de supapă de colț!

PL UWAGA! W celu uszczelnienia należy użyć taśmy teflonowej, nitu uszczelniającego lub kitu uszczelniającego!

BG ВНИМАНИЕ! За уплътняване на резбата на използвайте тefлонова лента, уплътнителен конец или уплътняваща паста.

LT DĖMESIO! Sriegio sandarinimui reikia naudoti tefloninę juostele, sandarinimo siūlą arba hermetiką!

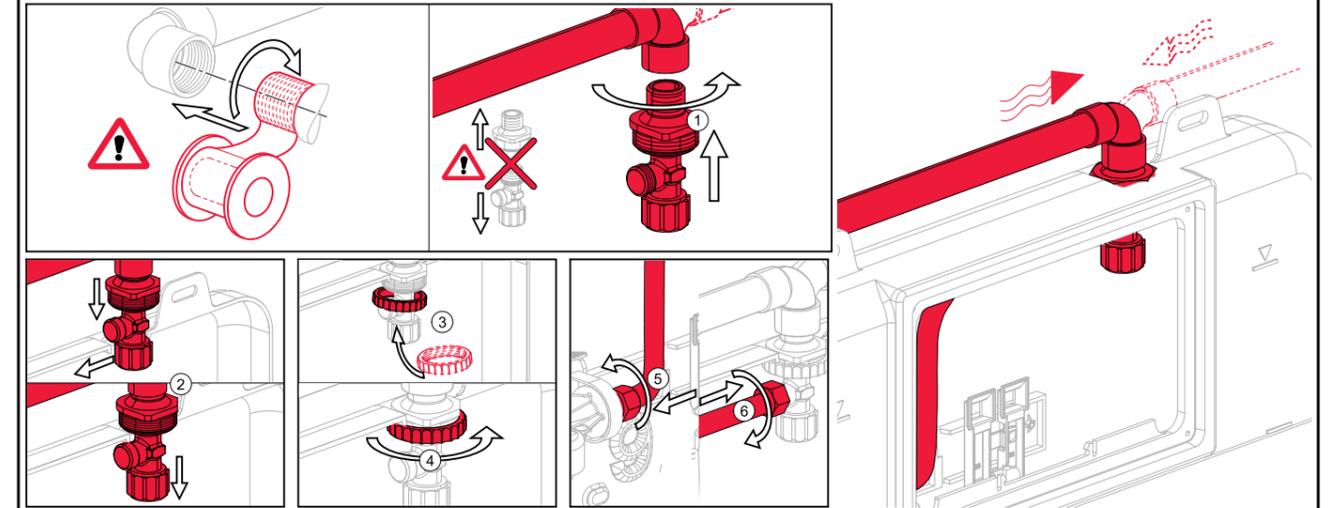
LV UZMANĪBU! Lai noblīvētu vītņi, lietojiet teflona lenti, blīvējošo diegu vai ķīti!

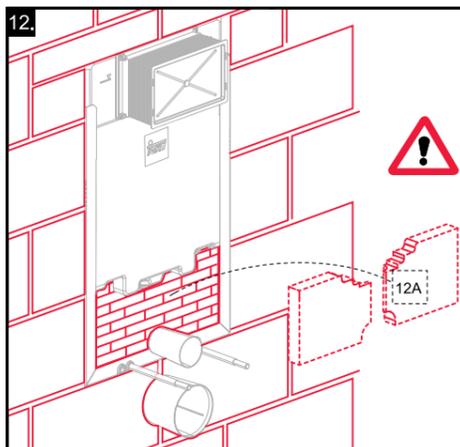
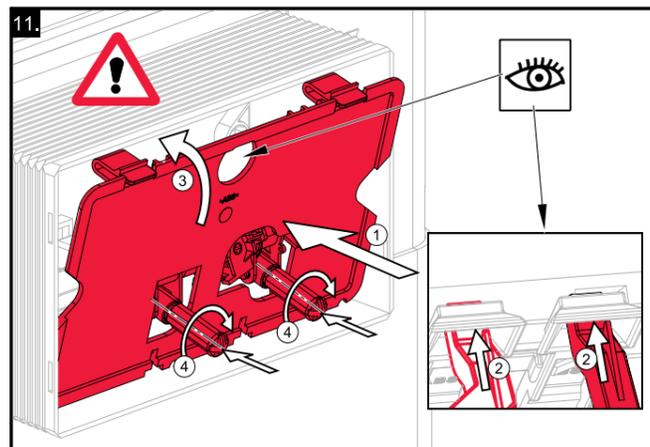
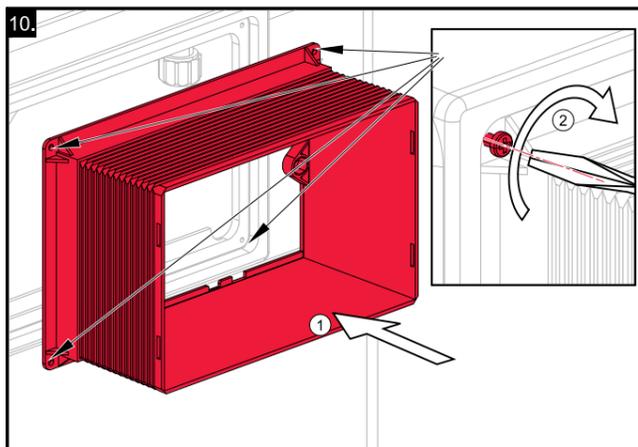
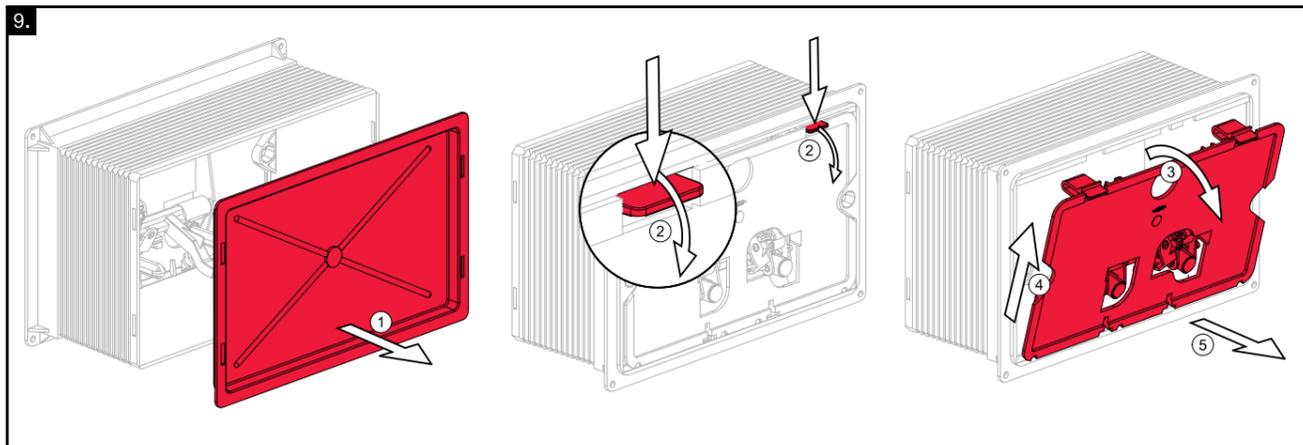
SLO POZOR! Za tesnitev navoja uporabite teflonski trak, tesnilno nit ali tesnilni kit!

HR POZOR! Za učvršćivanje navoja koristiti traku od teflona, brtvenu nit ili brtveni kit!

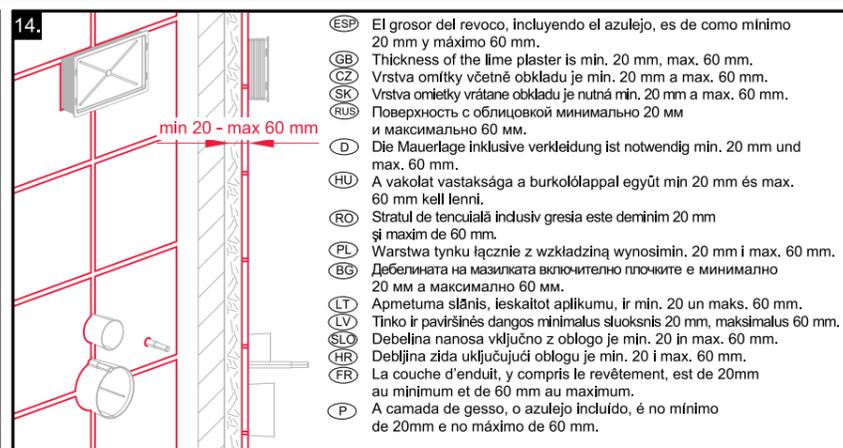
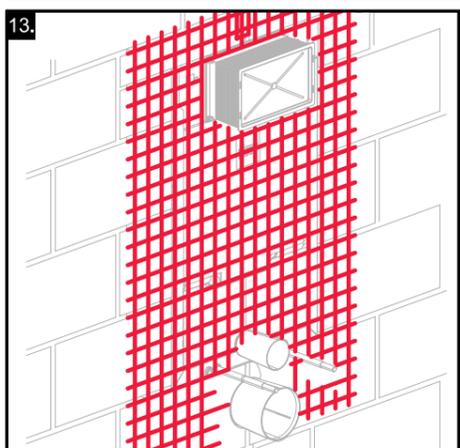
FR ATTENTION! Utilisez du ruban Téflon, de la filasse ou tout autre matériau d'étanchéité sur le filetage du robinet d'arrêt équerre.

IT ATTENZIONE! Per sigillare la filettatura usare il nastro di teflon, filo sigillante o pasta sigillante!



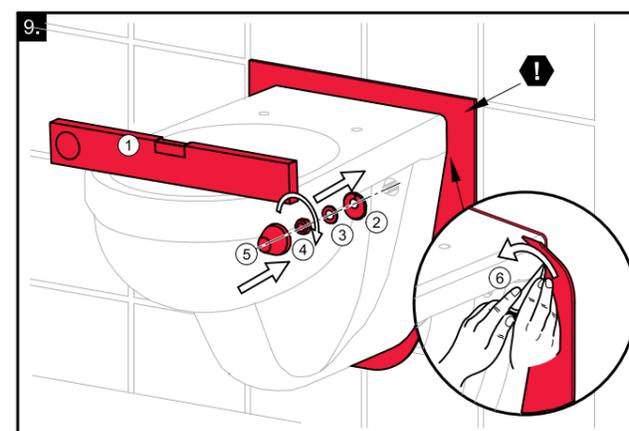
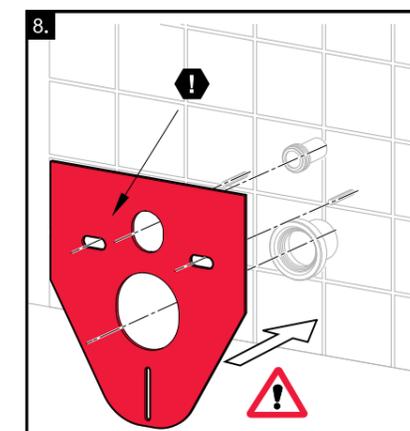
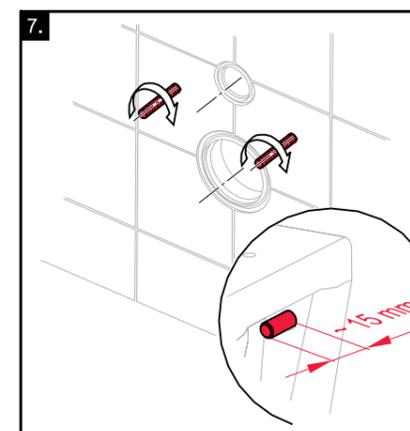
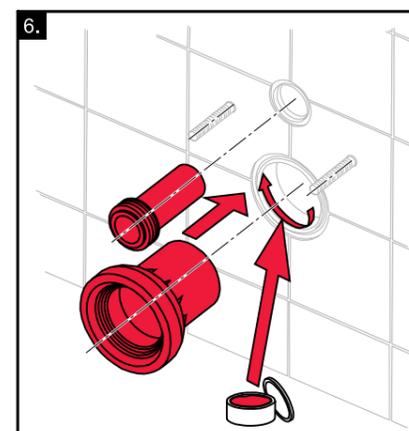
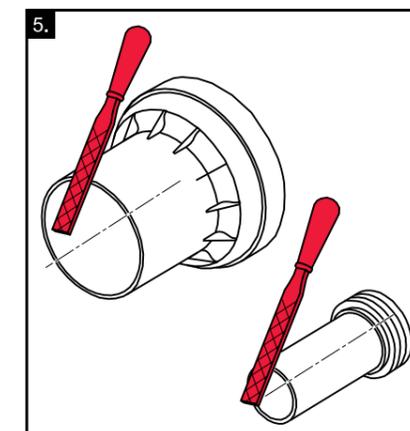
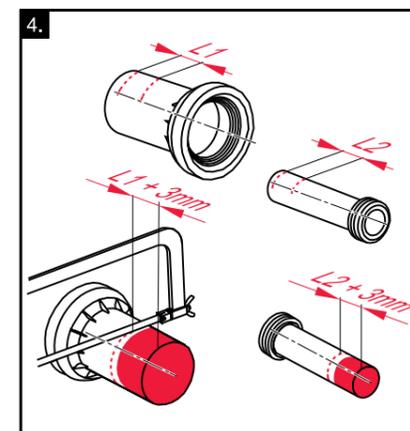
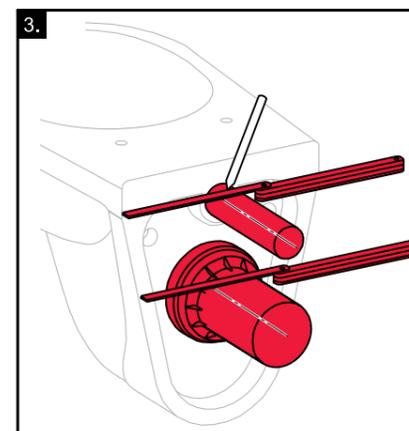
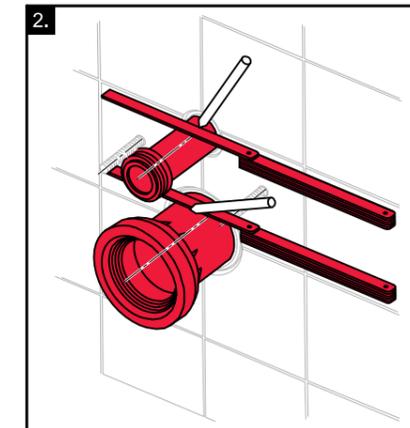
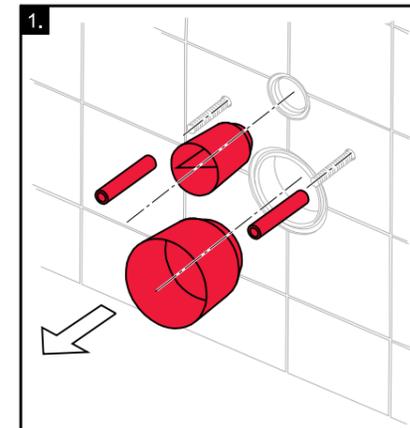


- (ESP) Es necesario fijar bien la consola en la mampostería!
- (GB) Console must be well brick up!
- (CZ) Konzolu nutno dobře podezdít!
- (SK) Konzola musí byť dobre zamurovaná!
- (RUS) Консоль должна быть правильно заделана в кирпич!
- (D) Die Konsole muss gut ummauern!
- (HU) A konzolt szűkséges rendessen befalazni!
- (RO) Consolă trebuie înzidită pe un suport de calitate!
- (PL) Wspornik należy dokładnie podmurować!
- (BG) Конзолата е необходимо да бъде добре зазидана!
- (LT) Kronšteinas turi būti gerai apmūrytas!
- (SLO) Konzola mora biti dobro zazidana!
- (HR) Konzolu se treba dobro obložiti sa zidom!
- (FR) La console doit être bien rechaussée!
- (P) A consola deve ficar com uma camada suficiente de alvenaria!
- (IT) La staffa deve essere sostenuta dalla muratura!



- (ESP) El grosor del revoco, incluyendo el azulejo, es de como mínimo 20 mm y máximo 60 mm.
- (GB) Thickness of the lime plaster is min. 20 mm, max. 60 mm.
- (CZ) Vrstva omítky včetně obkladu je min. 20 mm a max. 60 mm.
- (SK) Vrstva omietky vrátane obkladu je min. 20 mm a max. 60 mm.
- (RUS) Поверхность с облицовкой минимально 20 мм и максимальна 60 мм.
- (D) Die Mauerlage inklusive Verkleidung ist notwendig min. 20 mm und max. 60 mm.
- (HU) A vakolat vastagsága a burkolólapal együtt min 20 mm és max. 60 mm kell lenni.
- (RO) Stratul de tencuială inclusiv gresia este de minim 20 mm și maxim de 60 mm.
- (PL) Warstwa tynku łącznie z wklejziną wynosi min. 20 mm i max. 60 mm.
- (BG) Дебелината на мазилката включително плочките е минимално 20 мм а максимално 60 мм.
- (LT) Armetuma slānis, ieskaitot aplikumu, ir min. 20 un maks. 60 mm.
- (LV) Tīnko ir pavišānēs dangos minimālais sliekšnis 20 mm, maksimālais 60 mm.
- (SLO) Debelina nanosa vključno z oblogo je min. 20 in max. 60 mm.
- (HR) Debljina zida uključujući oblogu je min. 20 i max. 60 mm.
- (FR) La couche d'enduit, y compris le revêtement, est de 20mm au minimum et de 60 mm au maximum.
- (P) A camada de gesso, o azulejo incluído, é no mínimo de 20mm e no máximo de 60 mm.

- Montaje del inodoro suspendido**
- (ESP) Suspended WC connection
 - (GB) Suspended WC connection
 - (CZ) Připojení závěsného WC
 - (SK) Prípojenie závesného WC
 - (RUS) Прикрепление подвешного унитаза
 - (D) Die Installation des wandes WC
 - (HU) Falli WC csatlakozás
 - (RO) Racordarea WC-ului suspendat
 - (PL) Montaż podwieszanej muszli WC
 - (BG) Монтажа на WC чинията
 - (LT) Pakabinamo WC montavimas
 - (LV) Lekaramā WC pievienošana
 - (SLO) Montaža WC-ja
 - (HR) Instalacija WC-a na zid
 - (FR) Fixation de WC de suspension
 - (P) Montagem da sanita embutida na parede
 - (IT) Collegamento del WC sospeso



- (ESP) Se suministra aparte a modo de accesorio.
- (GB) Is not included in the package and should be bought separately.
- (CZ) Není součástí balení. Je nutno zakoupit samostatně.
- (SK) Nie je súčasťou balenia. Je treba zakúpiť samostatne.
- (RUS) Не входит в коробку, она должна быть заказана отдельно.
- (D) Nicht im Lieferumfang enthalten. Bitte extra kaufen.
- (HU) Nem része a csomagolásnak. Külön kell megvásárolni.
- (RO) Nu face parte din pachet. Trebuie cumpărată separat.
- (PL) Nie wchodzi w skład opakowania. Trzeba kupić samodzielnie.
- (BG) Не е в съдържанието на опаковката. Трябва да се купи самостоятелно.
- (LT) Neįeina į komplektaciją ir turi būti perkama atskirai.
- (LV) Neietilpst iepakojuma sastāvā. To nepieciešams iegādāties atsevišķi.
- (SLO) Ni vključena v obseg dobave. Potrebno jo je kupiti posebej.
- (HR) Nije sastavni dio pakovanja. Treba je kupiti samostalno.
- (FR) Elle n'est pas incluse dans l'emballage. Il est nécessaire de l'acheter séparément.
- (P) Não incluído na entrega. Deve ser comprado por separado.
- (IT) Non fa parte della fornitura. Da acquistare separatamente.